

WARRANTY



GB

- Xerox cartridges provide performance that meets original equipment manufacturer standards.
- Xerox guarantees each laser toner cartridge to be free of defects for the life of the cartridge. In the unlikely event that a Xerox cartridge is found to be defective in material or workmanship, it will be replaced at no costs.
- Such claim should be accompanied by a written problem description and supporting printed sample pages.
- Xerox further warrants that a laser toner cartridge, under normal use, will not damage, abnormal wear, or deterioration to any printers for which the cartridge was intended.
- In the unlikely event that a Xerox cartridge is proven responsible for the damage caused to the printer, Xerox will provide reimbursement for the directly related service cost.
- Any such claim must include a written statement on the service company's letterhead and signed by an authorized representative of the service company.
- Upon satisfaction verification by Xerox, reimbursement for the directly related service cost will be provided.
- This warranty will become null and void if the warranted cartridge is disassembled in any way or if the cartridge is handled, stored or used in any manner considered abnormal. Xerox's liability under this warranty shall be limited to the replacement or reimbursement as defined herein. No other expressed or implied warranty shall exist.

CZ

- Xerox kazety jsou vyrobeny tak, aby splňovaly standardy originálního výrobce.
- Xerox garantuje doživotní záruku na veškeré tonerové kazety. V případě zjištění závady bude tonerová kazeta zdarma vyměněna.
- Uplatnění nároku na výměnu musí být doprovázeno písemným popisem závady a vytištěnou ukázkovou stránkou.
- Xerox dále zaručuje, že tonerové kazety při běžném používání nezpůsobí abnormální opotřebení nebo nepoškodí tiskárny, pro které byly kazety určeny.
- Pokud se prokáže, že kazeta Xerox způsobila škodu na tiskárně, poskytnete Xerox náhradu na související servisní náklady.
- Každá žádost o náhradu škody musí obsahovat oficiální písemné prohlášení na hlavičkovém papíře, které bude podepsáno oprávněným zástupcem servisní společnosti.
- Po ověření a odsouhlasení budou Xeroxem uhrazeny všechny související servisní náklady.
- Tato záruka pozbyde platnosti v případě, pokud bude kazeta jakýmkoliv způsobem rozebrána nebo bude zjištěna nevhodná manipulace s kazetou či její špatné skladování. Odpovědnost Xeroxu na výměnu nebo opravu dle tohoto záručního listu bude limitována. Žádnou jinou požadovanou záruku nebude možno uplatnit.

SK

- Xerox kazety sú vyrobené tak, aby splňali štandardy originálneho výrobcu.
- Xerox garantuje doživotnú záruku na všetky tonerové kazety. V prípade zistenia závady bude tonerová kazeta zdarma vymenená.
- Uplatnenie nároku na výmenu musí byť sprevádzané písomným popisom závady a vytlačenu kontrolnou stránkou.
- Xerox ďalej zaručuje, že tonerové kazety pri bežnom používaní nespôsobia mimoriadne opotrebenie alebo poškodenie tlačiarne, pre ktoré boli kazety určené.
- Pokiaľ sa preukáže, že kazeta Xerox spôsobila škodu na tlačiarňu, poskytnete Xerox náhradu na súvisiace servisné náklady.
- Každá žiadosť o náhradu škody musí obsahovať oficiálne písomné prehlásenie na hlavičkovom papieri, ktoré bude podpísané oprávneným zástupcom servisnej spoločnosti.
- Po overení a odsúhlasení budú Xeroxom uhradené všetky súvisiace servisné náklady.
- Táto záruka nadobudne platnosť v prípade, ak bude kazeta akýmkoľvek spôsobom rozobraná alebo bude zistená nevhodná manipulácia s kazetou prípadne jej nesprávne skladovanie. Zodpovednosť Xeroxu na výmenu alebo opravu podľa tohto záručného listu bude limitovaná. Žiadnu inú požadovanú záruku nebude možné uplatniť.

H

- A Xerox cartridge-ok olyan működést biztosítanak, melyek az eredeti készülék gyártó szabványainak megfelel.
- A Xerox garantálja, hogy minden egyes lézer tonerkazetta a cartridge élettartamáig hibamentesen üzemel.
- Ilyen jellegű reklamációhoz írásos problémaleírás és egy nyomtatott mintaoldal szükséges.
- A Xerox garantálja továbbá, hogy a lézer tonerkazetta normál használatnál nem okoz kárt, rendellenes kopást vagy értékcsökkenést a nyomtatóban a kazetta használatát követő időben.
- Olyan valószínű esetben, amikor a Xerox cartridge okozta bizonyítottan a károsodást a nyomtatóban, a Xerox megtéríti az ezzel kapcsolatos szervizköltségeket.
- Minden ilyen esetben szükség van a szervíz cég hivatalosan kiállított és egy arra illetékes személy által aláírt igazolására.
- A Xerox megfelelő ellenőrzése után a közvetlen szervizköltségek megtérítésre kerülnek.
- Ez a garancia érvénytelenné válik, ha a kazetta bármilyen módon szétszedésre került vagy ha a kazettát nem megfelelően kezelték, raktározták vagy használták. A Xerox kötelezettsége ebben az esetben a cserére vagy a kártalanításra csak az itt leírt módon korlátozódik. Semmi más garanciát nem von maga után.

PL

- Tonery marki Xerox zapewniają wydajność, która spełnia sprzętowe wymagania producenta.
- Xerox gwarantuje, że każdy laserowy toner będzie wolny od uszkodzeń przez cały okres jego użytkowania. W przypadku, gdy zostanie stwierdzone uszkodzenie tonera, zostanie on bezpłatnie wymieniony na nowy.
- Każda reklamacja powinna zostać złożona wraz z pisemnym opisem problemu oraz przykładowym wydrukiem z drukarki.
- Xerox gwarantuje, iż użycie tonera nie uszkodzi i nie spowoduje nadmiernego zużycia lub pogorszenia jakości wydruku drukarek do których jest on przeznaczony.
- W przypadku, gdy zostanie udowodnione, iż toner Xerox spowodował uszkodzenie drukarki, Xerox zapewni refundację poniesionych kosztów serwisowych.
- Każda reklamacja powinna zawierać pisemne oświadczenie z autoryzowanego punktu serwisowego, podpisane przez uprawnionego pracownika tejże firmy serwisowej.
- Refundacja bezpośrednich kosztów naprawy serwisowej przez Xerox jest możliwa po ich pozytywnej weryfikacji przeprowadzonej przez firmę Xerox.
- Niniejsza gwarancja nie obowiązuje, jeżeli toner jest w jakikolwiek sposób demontowany lub przechowywany lub używany niezgodnie z przeznaczeniem. Odpowiedzialność Xerox z tytułu niniejszej gwarancji jest ograniczona do wymiany lub zwrotu, jak zostało to wskazane w niniejszym dokumencie gwarancyjnym. Nie ma innych wyraźnych lub dorozumianych gwarancji poza sformułowaną w dokumencie gwarancyjnym.

RO

- Cartușele Xerox oferă performanțe care îndeplinesc standardele producătorului de echipament.
- Xerox garantează pentru fiecare cartuș de toner de imprimantă laser pe toată durata vieții lui. În cazul în care un cartuș Xerox are defecte de material sau manipulare, acesta va fi înlocuit fără costuri.
- O astfel de cerere trebuie să conțină o descriere, în scris, a problemei și exemple de pagini tipărite cu defectele cauzate de respectiva problemă.
- Xerox garantează în continuare că un cartuș de toner pentru imprimantă laser, folosit corect, nu va strica, uza sau deteriora imprimanta pentru care a fost destinat.
- În cazul în care un cartuș Xerox se dovedește a fi responsabil pentru prejudiciul cauzat la imprimantă, Xerox va asigura rambursarea costurilor de servicii pentru rezolvarea respectivei probleme.
- Orice astfel de cerere trebuie să includă o scrisoare oficială din partea companiei de servicii, semnată de un reprezentant autorizat din partea acesteia.
- În urma verificării realizate de Xerox, privind gradul de satisfacție, vor fi rambursate costurile de servicii pentru rezolvarea respectivei probleme.
- Această garanție va deveni nulă în cazul în care produsul ce face obiectul acestei garanții este dezasamblat incorect sau în cazul în care cartușul este manipulat, depozitat sau utilizat în orice mod considerat incorect. În acest caz, răspunderea Xerox, așa cum este prevăzută în cadrul garanției va dispărea și nicio altă garanție explicită sau implicită nu va exista.

RUS

- Картриджи Ксерокс обеспечивают надёжность, которая отвечает стандартам производителя оригинального оборудования.
- Ксерокс гарантирует отсутствие дефектов в тонер-картриджах. В противном случае, если обнаружен производственный дефект, взамен бесплатно будет предоставлен новый картридж.
- Такое требование должно сопровождаться письменным описанием проблемы и подкрепляться образцами напечатанных страниц.
- Ксерокс также гарантирует, что лазерный тонер-картридж, при правильном использовании, не приведёт к повреждению или ухудшению работы любых принтеров, для которых картридж был предназначен.
- В том маловероятном случае, если использование картриджа Ксерокс привело к поломке принтера, Ксерокс компенсирует прямые затраты на ремонт аппарата.
- Любой такой случай должен сопровождаться письменным заявлением на бланке сервисной компании (Сервисного Партнёра Ксерокс), подписанным уполномоченным представителем последней.
- Компенсация прямых затрат по ремонту будет осуществлена после того, как Ксерокс даст положительную оценку проведённой экспертизы.
- Данная гарантия будет считаться недействительной и будет аннулирована, если картридж будет в разобранном состоянии, если он неправильно использовался или хранился в неприемлемых для этого условиях. Ответственность Ксерокс по данной гарантии ограничивается заменой или компенсацией, как определено здесь. Никаких других явно выраженных или подразумеваемых гарантий не существует.